

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (DoP)

Ai sensi del regolamento UE 305/2011 sui Prodotti da Costruzione (CPR)

N° di identificazione:

012-28

1	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Modello:	----
	Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta	FRIDA 17,5
2	l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:	901680100
3	Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:	Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati con pellet di legno (con/senza) produzione acqua calda, norme EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:	Non pertinente
6	Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:	Sistema 3 e Sistema 4
7	Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata	Il laboratorio notificato "IMQ SPA NB 0051" ha eseguito la determinazione del prodotto Tipo in base alle prove iniziali di Tipo secondo il sistema 3 ed ha emesso il rapporto di prova n°: CS18-0025920-01

8 Prestazioni dichiarate			
Norma tecnica dichiarata		EN 14785:2006	
Caratteristiche fondamentali		Prestazioni	
Sicurezza antincendio			
Reazione al fuoco		A1	
Distanza da materiali combustibili		Distanza minima (mm)	
		200	posteriore
		200	laterale
		-	soffitto
		1000	frontale
		-	pavimento
Rischio caduta incendio combustibile		Conforme	
Emissioni nei prodotti della combustione al 13% di Ossigeno			
		Potenza Nominale	Potenza Ridotta
CO	97		mg/Nm3
	0,008		%
PM	9,6		mg/Nm3
OGC	3		mg/Nm3
NOx	140		mg/Nm3
Temperatura superficiale		Conforme	
Sicurezza elettrica		Conforme	
Pulibilità		Conforme	
Massima pressione di esercizio		2,5 bar	
Temperatura dei fumi alla potenza nominale		164 °C	
Resistenza meccanica (per supportare un camino / canna fumaria)		NPD	
Potenza termica		Potenza Nominale	Potenza Ridotta
Potenza nominale		16,3 KW	4,1 KW
Potenza resa all'ambiente		3,0 KW	1,2 KW
Potenza resa all'acqua		13,3 KW	2,9 KW
Rendimento energetico		91,9%	95,5%

9	La potenza del prodotto ai sensi dei punti 1 e 2 è conforme alla potenza dichiarata al punto 8.
	Il responsabile esclusivo della redazione della presente dichiarazione di prestazione è il produttore, secondo quanto specificato al punto 4.

Firmato per il produttore e a nome del produttore da:

sig. **Claudio Franceschet**

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(Data e luogo di emissione)



(Firma)

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011EU (CPR)

Identification No.

012-28

1	Unique identification code of the product-type: Model:	----	FRIDA 17,5
2	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):		901680100
3	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Residential space heating appliances fired by wood pellets (with/without) hot water supply, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102	
4	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy	
5	Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	Not applicable	
6	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 3 and System 4	
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard	The notified laboratory "IMQ SPA NB 0051" performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report n°: CS18-0025920-01	

8 Declared performance			
Harmonized technical specification		EN 14785:2006	
Essential characteristic		Performance	
Fire safety			
Reaction to fire		A1	
Distance to adjacent combustible materials		Minimum distances (mm)	
		200	rear
		200	sides
		-	ceiling
		1000	front
Risk of burning fuel falling out		Pass	
		Pass	
Emission of combustion products at 13% di O ₂			
		Nominal Heat Output	Reduced Heat Output
CO		97	mg/Nm3
		0,008	%
PM		9,6	mg/Nm3
OGC		3	mg/Nm3
NO _x		140	mg/Nm3
Surface temperature		Pass	
Electical safety		Pass	
Cleanability		Pass	
Maximum operating pressure		2,5 bar	
Flue gas temperature at nominal heat output		164 °C	
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	
Thermal Output		Nominal Heat Output	Reduced Heat Output
Nominal Heat Output		16,3 KW	4,1 KW
Room heating output		3,0 KW	1,2 KW
Water heating output		13,3 KW	2,9 KW
Energy efficiency		91,9%	95,5%

9 The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(place and date of issue)

sig. **Claudio Franceschet**



(Signature)

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (DoP)

Selon le règlement (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de identification

012-28

1	Code d'identification unique du produit-type: Modèle:	----	FRIDA 17,5
2	Nombre de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11(4):		901680100
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes:	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102	
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy	
5	Si nécessaire, le nom et l'adresse du mandataire, dont le mandat couvre les tâches mentionnées à l'article 12, paragraphe 2:	Pas pertinent	
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance selon l'annexe V:	System 3 and System 4	
7	Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée	e laboratoire notifié "IMQ SPA NB 0051" a effectué la détermination du produit Type sur la base d'essais initiaux de Type selon le système 3 et a publié le rapport d'essai n°: CS18-0025920-01	

8 Performance déclarée				
Specifications techniques harmonisees		EN 14785:2006		
<u>Caracteristiques essentielles</u>		<u>Performances</u>		
Securite incendie				
Resistance au feu		A1		
Distance de securite aux materiaux combustibles		Distance minimum (mm)		
		200	arrière	
		200	côté	
		-	ciel	
		1000	avant	
		-	sol	
Risque de fuite de combustible		Conforme		
émission de produits de combustion avec 13% O ₂				
		Puissance Nominale		Puissance réduite
CO		97	mg/Nm3	81
		0,008	%	0,007
PM		9,6	mg/Nm3	19
OGC		3	mg/Nm3	3
NO _x		140	mg/Nm3	134
Temperature de surface		Conforme		
Securite electrique		Conforme		
Nettoyage		Conforme		
Pression maximale de service		2,5 bar		
Temperature des fumees puissance nominale		164 °C		
Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)		NPD		
Performance Thermique		Puissance Nominale		Puissance réduite
Puissance nominale		16,3 KW		4,1 KW
Puissance rendue au milieu		3,0 KW		1,2 KW
Puissance rendue a l'eau		13,3 KW		2,9 KW
Rendement energetique		91,9%		95,5%

9 La puissance du produit citée aux points 1 et 2, est conforme à la puissance déclarée aux point 8.
Le seul responsable de la préparation de cette déclaration de performance est le producteur comme prévu à l'article 4.

Signé par le fabricant, et au nom du fabricant, de:

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(date et lieu d'émission)

sig. **Claudio Franceschet**



(Signature)

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN (DoP)

Conforme al reglamento (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de Identificación

012-28

1	Código de identificación único del producto-tipo: Modelo:	----
2	Modelo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción acuerdo con el artículo 11(4):	FRIDA 17,5
3	Uso o Usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	En su caso, nombre y dirección del mandatario artículo 12, párrafo 2:	Irrelevante
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5):	Sistema 3 y sistema 4
7	En el caso de la declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:	el laboratorio notificado "IMQ SPA NB 0051" realizó la determinación del producto Tipo sobre la base de pruebas iniciales de Tipo según el sistema 3 y emitió el informe de ensayo N °: CS18-0025920-01

8 Prestaciones declaradas				
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006		
Características esenciales		Prestación		
Seguridad contra incendios				
Resistencia al fuego		A1		
Distancia de materiales combustibles		Distancia mínima (mm)		
		200	detras	
		200	lado	
		-	techo	
		1000	frente	
Riesgo de pérdida de combustible		-		
		suelo		
		Conform		
Emisión de productos de la combustión a 13% O ₂				
		Potencia Nominal		Potencia Reducida
CO		97	mg/Nm3	81
		0,008	%	0,007
PM		9,6	mg/Nm3	19
OGC		3	mg/Nm3	3
NO _x		140	mg/Nm3	134
Temperatura superficial		Conform		
Seguridad eléctrica		Conform		
Limpieza		Conform		
Presión maxima de trabajo		2,5 bar		
Temperatura de humos potencia nominal		164 °C		
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD		
Prestaciones térmicas		Potencia Nominal		Potencia Reducida
Potencia nominal		16,3 KW		4,1 KW
Potencia suministrada al entorno		3,0 KW		1,2 KW
Potencia cedida al agua		13,3 KW		2,9 KW
Eficiencia Energética		91,9%		95,5%

9	La potencia del producto según los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. El responsable exclusivo de la redacción de esta declaración de prestación es el fabricante, según se establece en el punto 4.
---	--

Firmado por y en nombre del fabricante a:

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(Fecha y lugar de emisión)

sig. **Claudio Franceschet**



(Firma)

IZJAVA O ZMOGLJIVOSTI (IoZ)

V skladu s pravilnikom ES 305/2011EU (CPR) o Gradbenih proizvodih

Identifikacijska št.

012-28

1	Edinstvena identifikacijska koda proizvoda-vrste: Model:	----
2	Vrsta, serija ali kateri koli drugi element, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu s čl. 11, pogl. 4:	FRIDA 17,5 901680100
3	Predvidena uporaba gradbenega proizvoda, v skladu z harmonizirano tehnično specifikacijo, kot predvideno s strani proizvajalca:	Aparat za gretje bivalnih prostorov na leseni pelet (s/brez) sanitarno vodo, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Ime, registrirano tržno ime ali tržna znamka ter naslov proizvajalca po členu 11, pogl. 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Če je potrebno, ime in naslov pooblaščenega prodajalca, katerega mandat pokriva obveznosti po čl. 12, pogl. 2:	Ni veljavno
6	Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalne zmožljivosti gradbenega proizvoda po prilogi V:	Sistem 3 in sistem 4
7	V primeru izjave o zmožljivosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, ki spada pod eno harmonizirano normo:	Priglašeni laboratorij "IMQ SPA NB 0051" je izvedel določitev vrste proizvoda na osnovi začetnih preizkusov vrste po sistemu 3 ter izdal poročilo testa št.: CS18-0025920-01

8 Deklarirana zmogljivost			
Harmonizirane tehnične lastnosti		EN 14785:2006	
Osnovne značilnosti		Zmogljivost	
Protipožarna varnost			
Reakcija na ogenj		A1	
Razdalja od gorljivih snovi	Najmanjša razdalja (mm)		
	200	zadaj	
	200	ob strani	
	-	strop	
	1000	spredaj	
-	tla		
Tveganjeizpusta gorečega materiala		Pass	
Emisije produktov gorenja a 13% O2			
	Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
CO	97	mg/Nm3	81
	0,008	%	0,007
PM	9,6	mg/Nm3	19
OGC	3	mg/Nm3	3
NOx	140	mg/Nm3	134
Površinska temperatura		Conform	
Električna varnost		Conform	
Možnost čiščenja		Conform	
Maksimalni delovni tlak		2,5 bar	
Tempertura dimov pri nominalni moči		164 °C	
Mehanska odpornost (za nosilnost dimnika)		NPD	
Toplotna moč	Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
Nominalna toplotna moč	16,3 KW		4,1 KW
Moč segrevanja prostora	3,0 KW		1,2 KW
Moč segrevanja vode	13,3 KW		2,9 KW
Energetska učinkovitost	91,9%		95,5%

9 Moč izdelka po točkah 1 in 2 je skladna deklarirani moči v točki 8. Edini odgovorni za izdajo te deklaracije zmožljivosti je proizvajalec, v skladu s točko 4.

Podpisal v imenu proizvajalca:

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(mesto in datum izdaje)

sig. Claudio Franceschet



(Podpis)

LEISTUNGERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung 305/2011EU (CPR)

Identifikation Nr.

012-28

1	Undeutiger Identifikationscode des Produktes-Typ: Modell:	----
2	Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung der Bauprodukte, die gemäß Artikel 11(4):	FRIDA 17,5
3	Vorgesehene Verwendung oder Verwendungen des Bauprodukts in Übereinstimmung mit den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen:	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich (ohne/mit) Warmwasserbereitung, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5):	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2):	-
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage V):	System 3 und System 4
7	Im Falle der Leistungserklärung über ein Bauprodukt von einer harmonisierten Norm erfasst:	Das notifizierte Prüflabor "IMQ SPA NB 0051" die Bestimmung des Produkttyps anhand einer Typprüfung unter System 3 durchgeführte und ausgab Prüfbericht Nr: CS18-0025920-01

8 Erklärte Leistungen			
Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006	
Wesentliche Merkmale		Leistungen	
Feuersicherheit			
Feuerbeständigkeit		A1	
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand (mm)		
	200	Rückseite	
	200	Seite	
	-	Decke	
	1000	Vorderseite	
-	Boden		
Gefähr von Brennstoffauftritt		Konform	
CO Emission von Verbrennungsprodukten a 13% O ₂			
	Nennleistung		Reduzierte Leistung
CO	97	mg/Nm3	81
	0,008	%	0,007
PM	9,6	mg/Nm3	19
OGC	3	mg/Nm3	3
NO _x	140	mg/Nm3	134
Oberflächentemperatur		Konform	
Elektrische Sicherheit		Konform	
Reinigung		Konform	
Maximaler Betriebsdruck		2,5 bar	
Rauchgastemperatur Nennleistung		164 °C	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD	
Wärmeleistung		Nennleistung	Reduzierte Leistung
Thermische Leistung		16,3 KW	4,1 KW
Der Umgebung gelieferte Leistung		3,0 KW	1,2 KW
Dem Wasser gelieferte Leistung		13,3 KW	2,9 KW
Wirkungsgrad		91,9%	95,5%

9 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

29/04/2019 Vazzola (TV) Italy

(Datum und Ausstellungsort)

sig. Claudio Franceschet



(Unterschrift)